

Paramount

Article #: PH-SQ201
Modèle #: LIP-10A-TGG

Chaufferette De Patio MANUEL D'INSTRUCTIONS



ATTENTION: pour utilisation à l'extérieur uniquement.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Si vous sentez une odeur de gaz:

1. Couper l'alimentation en gaz de l'appareil.
2. Éteindre toute flamme nue.
3. Si l'odeur persiste, appeler immédiatement le service d'approvisionnement en gaz

POUR VOTRE SÉCURITÉ

NE PAS entreposer ni utiliser cet appareil à proximité d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables

Pour le service à la clientèle, les

pièces ou des questions concernant la garantie, appeler le 1-800-561-5550

Lorsque le brûleur est allumé pour la PREMIÈRE FOIS ou après le remplacement de la bombonne, attendre 2-3 minutes afin de permettre au gaz de purger les conduites d'alimentation

POUR UTILISATION À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT
L'ASSEMBLAGE ET CONSERVER LE MANUEL POUR RÉFÉRENCE

****ATTENTION****

Un fonctionnement défectueux, une installation inadéquate, un mauvais réglage, une modification de l'appareil ou un entretien insuffisant peuvent causer de graves dommages matériels, des blessures sérieuses ou même la mort. Lire attentivement TOUTES les instructions avant d'installer, d'utiliser ou d'entretenir l'appareil.

****POUR VOTRE SÉCURITÉ****

Si vous sentez une odeur de gaz:

1. Couper l'alimentation en gaz de l'appareil.
2. Éteindre toute flamme nue.
3. Si l'odeur persiste, appeler immédiatement le service d'approvisionnement en gaz

****POUR VOTRE SÉCURITÉ****

NE PAS entreposer ni utiliser cet appareil à proximité d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables

SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALE	———	3
SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS	———	4
OUTILS ET ACCESSOIRES	———	5
ASSEMBLAGE ET INSTRUCTIONS	———	6~10
FONCTIONNEMENT	———	11~13
ENTREPOSAGE ET ENTRETIEN	———	14~15



Lorsque le brûleur est allumé pour la PREMIÈRE FOIS ou après le remplacement de la bombonne, attendre 2-3 minutes afin de permettre au gaz de purger les conduites d'alimentation.

Débrancher et laisser à l'extérieur la bom bonne de gaz avant d'entreposer l'appareil à l'intérieur.

Conserver ce manuel pour référence future.

NOTE: Réservoir GPL de 5 gallons, 20 lb, non inclus

*****AVIS IMPORTANT*****

NE PAS retourner l'appareil au lieu de l'achat!!!

Communiquer sans frais avec notre service de renseignements: 1-800-561-5550

Pour rejoindre le service à la clientèle et pour les questions concernant la garant

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 7:00 - 16:00pm (H.A.P.)

Cet appareil est une chaufferette portative au propane.

Le brûleur est contrôlé et ajusté au moyen d'un bouton de régulation de gaz.
L'approvisionnement en gaz est contrôlé par la vanne sur la bombonne de gaz.

Le brûleur est fait d'acier inoxydable. Un réflecteur favorise la diffusion thermique.

Specifications techniques:

• Pression de fonctionnement des gaz	11" W.C.
• Indice thermique maximum	46,000 btu/h
• Indice thermique minimum	26,500 btu/h
• Consommation de gaz à température ÉLEVÉE	1 kg/h
• Poids approximatif	27 kg
• Dimension de l'orifice du brûleur	2.2 mm
Pression de gaz de la colonne d'eau en mm : 11" (2,75 Kpa)	Orifice principal Diamètre en mm : 2.2

FABRIQUÉ EN CHINE



****ATTENTION****

Un fonctionnement défectueux, une installation inadéquate, un mauvais réglage, une modification de l'appareil ou un entretien insuffisant peuvent causer de graves dommages matériels, des blessures sérieuses ou même la mort. Lire attentivement TOUTES les instructions avant d'installer, d'utiliser ou d'entretenir l'appareil.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

1. Si vous sentez une odeur de gaz:
 - a. Couper l'alimentation en gaz de l'appareil
 - b. Éteindre toute flamme nue
 - c. Procéder à un contrôle d'étanchéité avec une solution d'eau savonneuse (50 % de savon/ 50% d'eau)
 - d. Si des bulles sont détectées, resserrer les raccords. Si aucune fuite n'est détectée, ouvrir la valve de gaz de la bom
S'il y a toujours une odeur de gaz, éteindre complètement la chaufferette et fermer la valve de gaz de la bombonne ou contacter un centre de service d'appareils au gaz.
bonne et vérifier s'il y a une odeur de gaz.
2. Ne jamais entreposer ni utiliser cette chaufferette de terrasse à proximité d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables

ATTENTION

Un fonctionnement défectueux, une installation inadéquate, une modification ou un entretien insuffisant de l'appareil peuvent causer des blessures ou des dommages à la propriété, et annulera la garantie.

Lire attentivement le guide de l'utilisateur avant d'assembler et de régler la chaufferette.

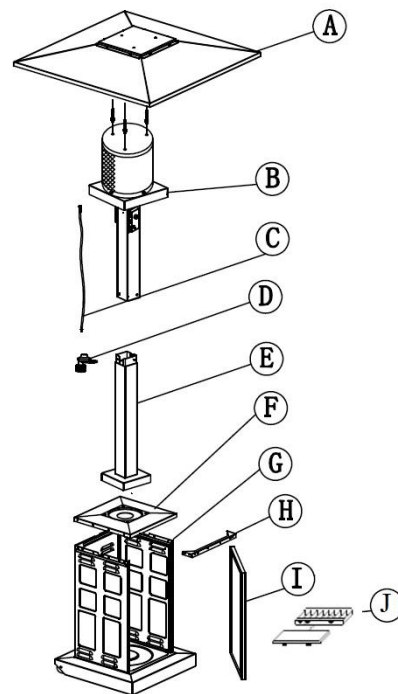
Conservez ce guide pour référence future.

ATTENTION

- NE PAS faire fonctionner la chauffeurette dans un environnement où il y a des risques d'explosion. Toujours tenir l'appareil loin des endroits où sont entreposés des gaz ou d'autres vapeurs et liquides inflammables.
- Avant d'utiliser, vérifier qu'aucune des pièces ne sont endommagées et inspecter le tuyau de gaz.
- Ne jamais modifier cet appareil d'aucune façon. Ceci entraînerait l'annulation de la garantie.
- Ne jamais utiliser la chauffeurette sans le réflecteur.
- Respecter l'espace minimum de dégagement de l'appareil, tel que précisé à la page 7.
- Placez toujours la chauffeurette sur une surface dure et plane.
- Utilisez uniquement cette chauffeurette à l'extérieur.
- Ne jamais nettoyer avec un produit abrasif, corrosif ou inflammable.
- Ne pas peindre la chauffeurette ni aucune de ses pièces.
- Effectuer un test de fuite lorsque la chauffeurette est complètement assemblée, avant l'allumage et à chaque fois que le tuyau de gaz a été déconnecté.
- Utiliser un mélange d'eau et de savon 50/50 dans un flacon pulvérisateur pour effectuer un test d'étanchéité avant de faire fonctionner l'appareil.
- NE JAMAIS faire de test de fuite près d'une flamme ouverte ou en fumant.
- La valve de la bouteille de gaz doit être fermée en tout temps lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Les adultes et les enfants doivent connaître quelles sont les surfaces chaudes sur l'appareil.
- Les vêtements et autres objets ne doivent pas pour être suspendues, déposées ou mis à sécher à proximité de la chauffeurette.
- Ne pas obstruer les orifices de ventilation (trous de manutention) sur le couvercle de la bombonne.
- L'installation, l'entretien et la réparation de cette chauffeurette devraient toujours être effectués par un technicien qualifié.

Liste des pièces

- A. Réflecteur et chapeau
- B. Unité d'assemblage du brûleur
- C. Tuyau de gaz
- D. Régulateur
- E. Poteau inférieur
- F. Plaque de support du poteau
- G. Assemblage du logement de la base
- H. Barre de soutien du logement de la base
- I. Porte du logement de la base
- J. Boîte de contrôle LED et quincaillerie



Outils nécessaires à l'assemblage (NON inclus):

Tournevis Phillips avec embout moyen

Solution pour test de fuite

Clé ajustable (2) (Note: une clé ou une douille de 10mm devrait s'adapter

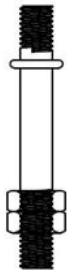
à un boulon M6; une clé ou une douille de 13mm devrait s'adapter à un boulon M8);

NOTE: Cette chauffeurette est munie d'un allumage électronique et nécessite l'installation d'une pile AAA. Dévisser le **BOUTON D'ALLUMAGE ROUGE** pour installer la pile. La boîte de contrôle LED nécessite également l'utilisation 8 piles AA. **LES PILES NE SONT PAS INCLUSES.**

Quincaillerie



AA-
Boulon M8 x 16
Quant. 4



BB-
Goujon fileté
M8 x 66
Quant. 3.
Écrou M8
Quant. 6
(2 sur chaque
goujon M8 x 66)



CC-
Boulon
M4 x 10
Quant. 12



DD-
Écrou à oreilles
M8
Quant. 3



EE-
Boulon
M6 x 12
et rondelle de frein
M6 Quant. 4



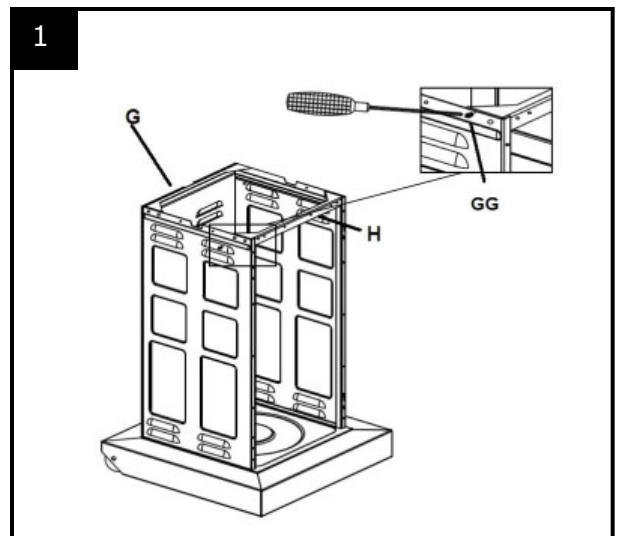
FF-
Rondelle M8
Quant. 7



GG-
Vis à tête fraisée
M4 x 10
Quant. 2
(préassemblée sur
la barre de soutien du
logement de la bonbonne)

1. Mettre en place l'assemblage du logement de la bonbonne (G) et la barre de soutien du logement de la bonbonne (H). Fixer la barre de soutien (H) au bord supérieur avant du logement de la bonbonne (G) avec 2 vis à tête fraisée M4x10 (GG) (préassemblées sur la barre de soutien du logement de la bonbonne.)

Pièces de quincaillerie utilisées: 2 vis à tête fraisée M4x10 (GG)



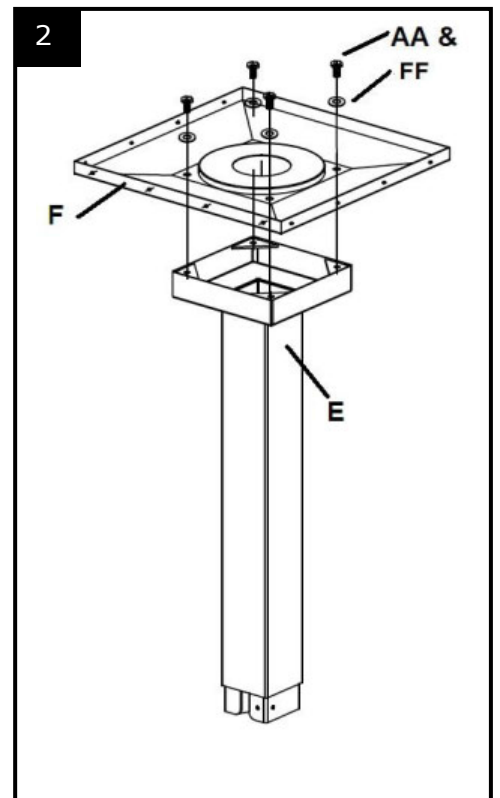
2. Fixer le poteau inférieur (E) à la plaque de support du poteau (F) en utilisant 4 boulons M8x16 (AA) et 4 rondelles M8 (FF).

(Note: tourner le poteau et le support à l'envers pour fixer les boulons.)

Aligner la plaque de support du poteau (F) avec les trous du poteau inférieur (E) et insérer 1 boulon M8x16 (AA) au travers d'une rondelle M8 (FF).

Quincaillerie utilisée:

4 écrous M8x16 (AA), 4 rondelles M8 (FF)



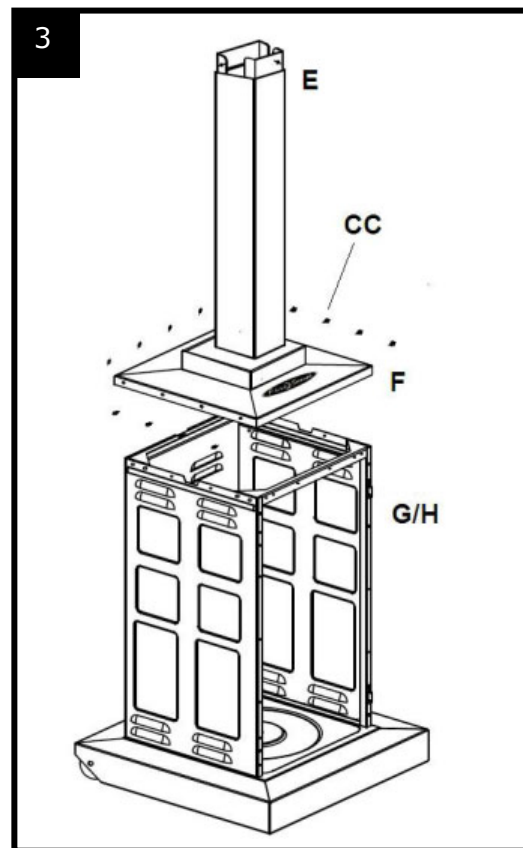
3. Fixer l'assemblage de la plaque de support du poteau (F)/poteau inférieur (E) à l'assemblage du logement de la bonbonne (G/H).

(NOTE: S'assurer que le logo Paramount est directement au-dessus de la barre de support du logement de la bonbonne.)

Aligner les trous de la plaque de support du poteau (F) avec les trous du dessus de l'assemblage du logement de la bonbonne (G/H). Insérer un total de 12 boulons (CC) M4x10 (CC) dans les trous et serrer légèrement.

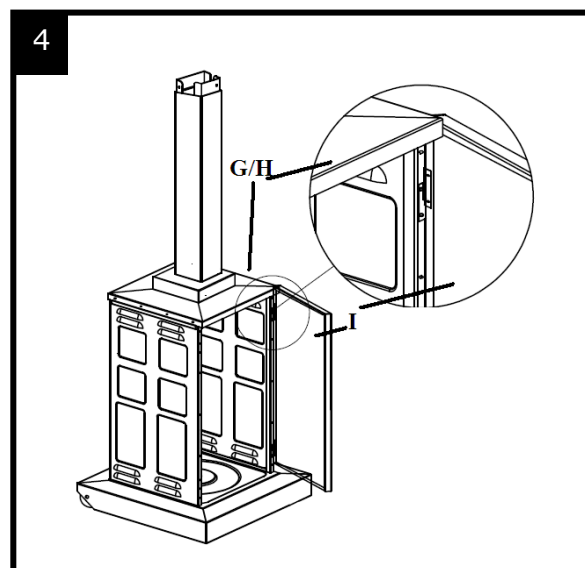
Lorsque tous les boulons sont insérés, serrer avec une clé en commençant par l'arrière du logement de la bonbonne.

Quincaillerie utilisée: 12 boulons M4x10 (CC)



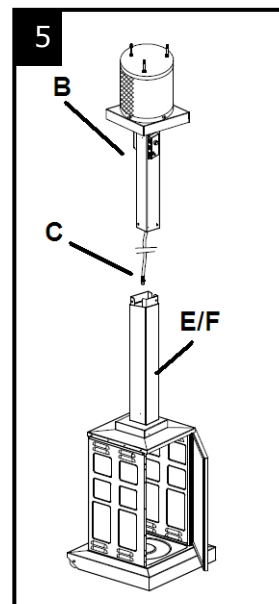
4. Fixer la porte du logement de la bonbonne (I) à l'assemblage du logement de la bonbonne (G) en glissant les tiges du côté de la porte dans les charnières situées sur le côté droit de l'assemblage du logement de la bonbonne (G).

(NOTE: S'assurer de placer la porte sur le CÔTÉ du logement de la bonbonne avant d'aligner les tiges. Il est impossible d'aligner correctement les tiges en plaçant la porte à L'AVANT de l'assemblage du logement de la bonbonne.)



5. Insérer avec soin le tuyau de gaz (C) attaché à l'assemblage de la tête et de la partie supérieure du poteau à travers l'assemblage de la plaque de support/poteau inférieur (E/F).

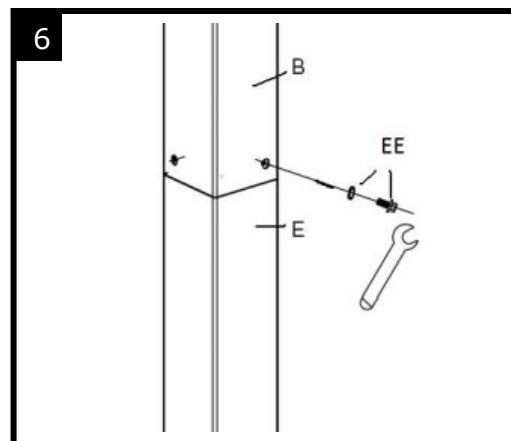
(Note: Le bouton de contrôle sur l'assemblage de la tête devrait être situé au-dessus de la porte du logement de la bonbonne.)



6. Fixer l'assemblage de la tête et du poteau supérieur (B) au poteau inférieur (E) en alignant les 4 petits trous du poteau supérieur avec les 4 petits trous du poteau inférieur.

Insérer 4 boulons M6x12 (EE) au travers de 4 rondelles de frein et dans les trous et serrer avec une clé.

Quincaillerie utilisée: 4 boulons M6x12 EE, et 4 rondelles M6

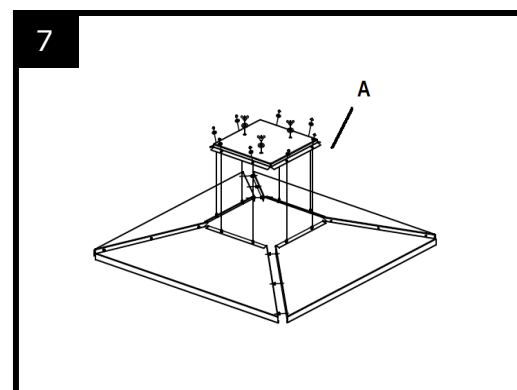


7. Assembler les réflecteurs et le chapeau (A). Les réflecteurs et le chapeau (A) sont emballés dans deux boîtes brunes et chaque boîte contient 2 réflecteurs. La quincaillerie nécessaire à l'assemblage est déjà fixée sur chaque réflecteur. Placer deux réflecteurs côte à côte et retirer les deux écrous borgnes et les rondelles qui sont fixés sur un des réflecteurs.

Insérer les boulons dans les trous du panneau adjacent. Placer la rondelle sur les boulons et visser les écrous borgnes. Répéter ces étapes jusqu'à l'assemblage complet des panneaux.

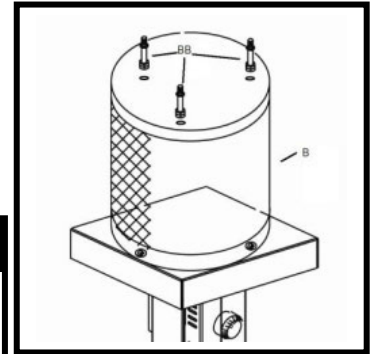
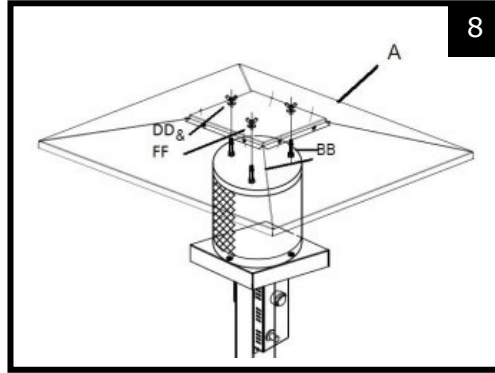
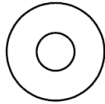
Placer ensuite le chapeau. Il faut retirer les écrous borgnes et les rondelles situées sur le dessus de chaque réflecteur avant de mettre en place le chapeau.

Aligner les trous du chapeau avec les boulons sur chaque réflecteur et fixer la rondelle et l'écrou borgne pour compléter l'assemblage. **(Note :** il est plus facile d'assembler les réflecteurs s'ils sont placés à l'envers. Lorsque les 4 réflecteurs sont assemblés, les remettre à l'endroit et fixer ensuite le chapeau.)



8. Tout en soutenant la chaufferette, incliner l'assemblage de la tête et du poteau supérieur (B) et visser les 3 goujons filetés M8x66 (BB) dans les trous sur le dessus de l'assemblage de tête. Glisser l'assemblage des réflecteurs sur les 3 boulons qui excèdent de l'assemblage de tête. Utiliser les 3 écrous à oreilles M8 (DD) et 3 rondelles M8 (FF) pour fixer l'assemblage de réflecteurs à l'assemblage de tête de la chaufferette. Remettre la chaufferette en position verticale lorsque les écrous à oreilles sont bien serrés.

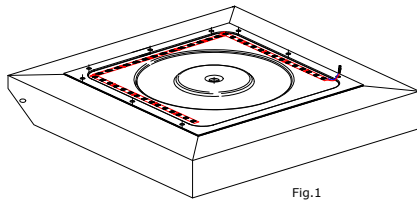
Quincaillerie utilisée: 3 x BB, goujons filetés avec écrous
3 x DD, écrous à oreilles M8
3 x FF, rondelles M8



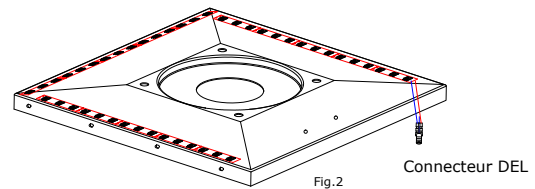
Connexion de l'élément DEL :

Cette chaufferette est équipée d'une lumière tubulaire DEL préassemblée dans la base et la plaque de support de poteau (Voir Fig.1 et 2 ci-dessous):

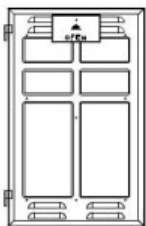
Base avec lumière tubulaire DEL



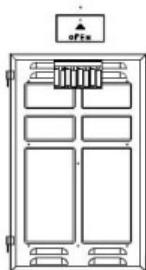
Plaque de support du poteau avec lumière tubulaire DEL



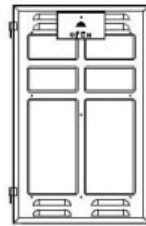
[NOTE: il faut insérer 8 piles AA (NON inclus) avant de fixer les connecteurs DEL à la boîte de contrôle DEL. Glisser le dessus de la boîte de contrôle pour le retirer. Insérer les piles et replacer le dessus en le glissant à nouveau sur la boîte de contrôle. Relier les deux connexions de la boîte de contrôle DEL avec le commutateur On/Off situé sur la boîte de contrôle DEL.



Retirer la vis et glisser le couvercle

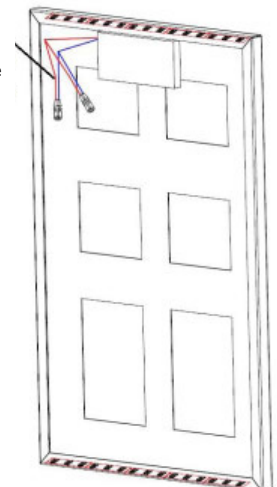


Insérer 8 piles AA (NON inclus)



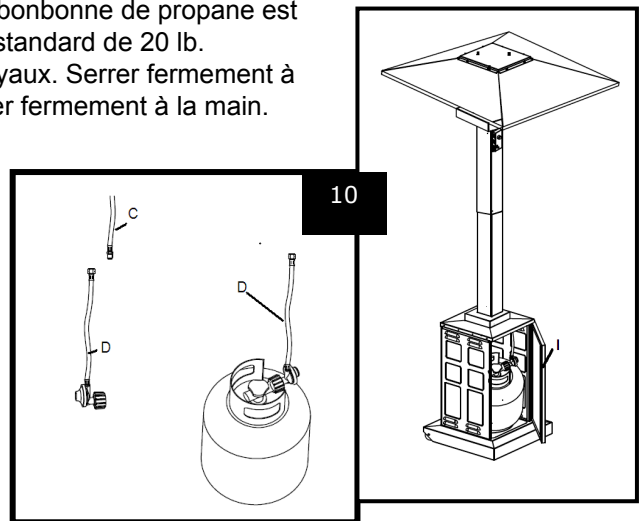
Replacer le couvercle sur la boîte de contrôle en le glissant. Insérer la vis sur le couvercle et serrer.

Les connecteurs DEL de la boîte de contrôle seront attachés aux connecteurs situés sur le côté droit de la porte du logement de la bonbonne et au coin droit avant, au bas de la plaque de support du poteau



10. Brancher le tuyau et le régulateur à la bonbonne de propane. La bonbonne de propane est vendue séparément. Utiliser uniquement une bonbonne de propane standard de 20 lb. Visser le régulateur (D) sur le tuyau de gaz (C). Ne pas croiser les tuyaux. Serrer fermement à la main. Brancher le régulateur (D) à la valve de la bonbonne et serrer fermement à la main. Placer la bonbonne de propane dans la base de la chaufferette et fermer la porte (I).

NOTE: Cette chaufferette doit être utilisée uniquement avec un circuit d'alimentation muni d'un système d'extraction de vapeurs. Consulter le chapitre 5 concernant les normes d'entreposage et de manutention des gaz de pétrole liquéfiés ANSI/NFPA 58. Ces normes sont disponibles en librairie ou auprès du service local des incendies.



TEST DE FUITE

Maintenant que la chaufferette est assemblée et pour votre sécurité, effectuer un test d'étanchéité de tous les raccords et tuyaux.

Dans un flacon pulvérisateur, mélanger des parts égales d'eau et de savon.

1. S'assurer que le bouton de régulation de gaz de la chaufferette est bien fermé en le tournant complètement dans le sens horaire
2. Ouvrir la valve de la bonbonne
3. Appliquer généreusement la solution sur toutes les connexions et tous les tuyaux.

L'apparition de bulles indique la présence d'une fuite. Fermer complètement la valve de la bonbonne. Resserrer la connexion qui fuit et répéter le processus de test de fuite. Si la fuite ne peut pas être réparée de façon permanente, bien fermer la valve de la bonbonne et contacter un technicien qualifié.

UN EMPLACEMENT SÉCURITAIRE POUR LA CHAUFFERETTE.

ATTENTION

Lorsque des objets sont à proximité d'une chaufferette en fonctionnement, ils sont soumis à la chaleur radiante et risquent d'être endommagés.

Cette chaufferette est homologuée uniquement pour un usage à l'extérieur.

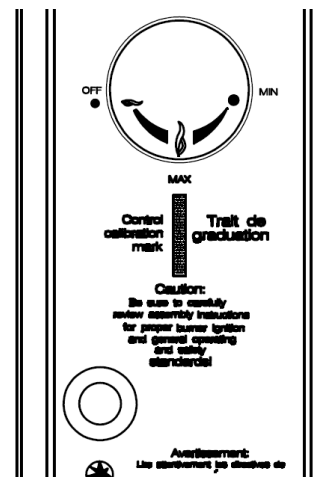
- S'assurer d'une ventilation d'air frais en tout temps.
- Respecter un espacement minimum de 36" au-dessus de la chaufferette et de 24" sur les côtés.
- Installer la chaufferette sur une surface stable, solide et de niveau.
- Ne pas installer dans un environnement potentiellement explosif. Tenir à l'écart des endroits où sont utilisés ou entreposés des gaz, vapeurs ou liquides inflammables.
- En cas de grands vents, fermer complètement la chaufferette et la valve de la bonbonne de propane.
- Retirer le réflecteur
- Ne pas déplacer la chaufferette quand elle est chaude.

POUR ALLUMER LA CHAUFFERETTE :

NOTE: Lors de l'allumage initial ou après chaque changement de bonbonne, tenir enfoncé le bouton de régulation pendant 2 minutes afin de purger l'air de toutes les conduites de gaz avant de procéder à l'allumage.

NOTE: Cette chaufferette est équipée d'un système d'allumage électronique et nécessite l'installation d'une pile AAA. Dévisser le BOUTON D'ALLUMAGE ROUGE pour installer la pile.

1. Tourner le bouton de contrôle à la position "OFF".
2. Ouvrir complètement la valve de la bonbonne de propane.
3. Tourner le bouton de contrôle en sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à MIN (faible intensité de flamme).
4. Enfoncer le bouton de contrôle et pousser le bouton d'allumage ROUGE pour allumer le brûleur principal. Répéter jusqu'à ce que le brûleur s'allume. Garder le bouton de contrôle enfoncé pendant 10 à 20 secondes additionnelles après l'allumage du brûleur puis relâcher le bouton.
5. Pour augmenter l'intensité de la flamme, tourner le bouton de contrôle dans le sens des aiguilles d'une montre vers le symbole MAX (intensité maximale de flamme). Pour diminuer l'intensité de la flamme, tourner le bouton de contrôle en sens inverse vers le symbole MIN (faible intensité).
6. Pour éteindre l'appareil, tourner le bouton de contrôle à la position OFF.
7. Attendre au moins 5 minutes avant de rallumer la chaufferette.
8. Tourner la valve de la bonbonne de propane à la position OFF pour la fermer.



Pour tout problème d'allumage, consulter la section "Dépannage" à la page 14.

Éviter d'inhaler les vapeurs libérées par la chaufferette lors de la première utilisation. De la fumée et des odeurs provenant de la combustion des huiles utilisées dans la fabrication de l'appareil peuvent apparaître et se dissiperont après environ 30 minutes d'utilisation. La chaufferette ne devrait pas produire une épaisse fumée noire.

Rallumage:

Note: Pour votre sécurité, le bouton de contrôle ne peut pas être mis à OFF sans avoir été préalablement enfoncé.

1. Tourner le bouton de contrôle à OFF
2. Attendre au moins 5 minutes pour permettre aux gaz de se dissiper avant de rallumer la chaufferette.
3. Répéter les étapes d'allumage décrites ci-haut.

Fermeture:

1. Tourner le bouton de contrôle dans le sens des aiguilles d'une montre en le maintenant enfoncé jusqu'à la position OFF.

(Normalement, le brûleur émet un léger bruit de crépitement lorsqu'il s'éteint.)

2. Tourner la valve de la bonbonne de propane à OFF et déconnecter le régulateur lorsqu'il n'est pas utilisé.

ENTREPOSAGE

Retirer la bonbonne de gaz lorsque la chaufferette n'est pas utilisée pendant une longue période de temps. S'assurer que la valve de gaz est bien fermée.

Ne pas entreposer la bonbonne de gaz à l'intérieur.

Entreposer la bonbonne de gaz dans un endroit bien aéré.

INTERVENTIONS PRÉVENTIVES ET ENTRETIEN

La chaufferette devrait être vérifiée une fois par année pour s'assurer qu'aucun débris, insecte ou fil d'araignée ne vienne obstruer le brûleur. La zone du brûleur est susceptible d'attirer les araignées. Garder le brûleur propre pour éviter de l'endommager.

VÉRIFIER LE BRÛLEUR SI.....

- Il y a des odeurs de gaz combinées à la présence de flammes jaunes sur le brûleur.
- La chaufferette produit un degré de chaleur significativement réduit.
- Le brûleur produit de petits bruits d'explosion lorsqu'il fonctionne. Ce son est normal lorsqu'on éteint le brûleur.

PRECAUTIONS

- Effectuer régulièrement des tests d'étanchéité et faire immédiatement un test lorsqu'une odeur de gaz est détectée.
- Lorsqu'une fuite est détectée, retirer toute source de flamme ouverte de la zone.
- Ne jamais fumer au moment de faire un test d'étanchéité
- Si la fuite ne peut être réparée, fermer complètement l'alimentation en gaz et contacter un technicien qualifié.
- Ne pas modifier ou altérer l'appareil en aucune façon.
- L'installation de cet appareil devrait être fait par un technicien qualifié, conformément aux normes locales et municipales et aux codes du bâtiment.

AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Soyez prudent lorsque vous tentez d'allumer manuellement cet appareil. Tenir le bouton de régulation enfoncé pendant plus de 10 secondes causera la formation d'une boule de feu à l'allumage.

Lorsque la chaufferette est allumée:

Le grillage du brûleur deviendra rouge en raison d'une chaleur intense. La couleur est plus visible la nuit. Le brûleur produira des langues de flamme bleue et jaune. Ces flammes ne devraient pas être entièrement jaunes ni produire une épaisse fumée noire, signe d'une obstruction de la circulation d'air à travers le brûleur. La flamme doit être bleue avec des pointes jaunes. Si les flammes sont entièrement jaunes, éteindre la chaufferette et consulter le « Dépannage » à la page 14.

AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

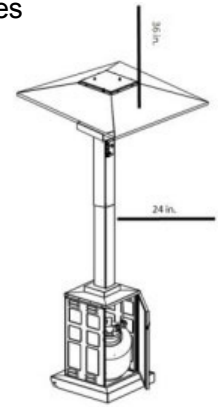
La chaufferette sera chaude après l'utilisation. Manipuler avec beaucoup de prudence.

Liste de vérifications:

Pour un usage sécuritaire et agréable de cette chaufferette, effectuer les vérifications suivantes avant chaque utilisation:

Avant l'utilisation :


1. Connaître le contenu du guide d'utilisation et comprendre toutes les précautions à prendre.
2. S'assurer que toutes les composantes de l'appareil sont correctement assemblées, intactes et fonctionnelles.
3. S'assurer qu'aucune modification n'a été apportée à l'appareil.
4. S'assurer que toutes les connexions sont sécuritaires et exemptes de fuite.
5. S'assurer que la vitesse du vent est inférieure à 10 mph (15km/h)
6. L'appareil a une efficacité réduite lorsque la température est inférieure à 40°F (5°C)
7. La chaufferette doit être utilisée exclusivement à l'extérieur.
8. S'assurer que la circulation d'air frais est adéquate.
9. La chaufferette doit être tenue à l'écart de l'essence ou de tout autre liquide ou vapeur inflammable.
10. La chaufferette doit être éloignée des fenêtres, des prises d'air, des extincteurs automatiques et de tout autre source d'eau.
11. Toute matière combustible doit être éloignée d'au moins 36 po. du haut et de 24 po. des côtés de la chaufferette.
12. La chaufferette doit être placée sur une surface solide et de niveau.
13. Vérifier qu'il n'y a pas de toiles d'araignées ou de nids d'insectes dans les ouvertures de la chaufferette.
14. S'assurer que tous les conduits du brûleur sont propres.
15. S'assurer que tous les conduits d'air sont propres.
16. Les enfants et les adultes doivent être informés des dangers des surfaces soumises à de hautes températures et devraient rester à l'écart de l'appareil afin d'éviter de se brûler ou que les vêtements ne prennent feu.
17. Les jeunes enfants doivent être soigneusement supervisés lorsqu'ils sont à proximité de la chaufferette.
18. Les vêtements et autres matériaux protecteurs ne doivent pas être suspendus ou placés au-dessus ou près de la chaufferette.
19. Tout protecteur ou dispositif de sécurité retiré de la chaufferette pour entretien doit être remplacé avant de faire fonctionner l'appareil.
20. L'installation et la réparation doivent être faites par une personne qualifiée. L'appareil doit être inspecté avant chaque utilisation et vérifiée au moins une fois l'an par un technicien qualifié.
21. Un nettoyage fréquent peut être prescrit si nécessaire. Il est indispensable de garder propre et exempt de débris, de toiles d'araignées et de nids d'insectes tous les compartiments du brûleur et tous les conduits de circulation d'air.



Après l'utilisation:

1. Mettre le bouton de contrôle des gaz à la position OFF.
2. Fermer la valve du réservoir de gaz.
3. Débrancher le tuyau d'alimentation de gaz.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
 <p>La flamme ne reste pas allumée</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La valve de la bombonne est fermée. 2. La bombonne est vide 3. L'embout est obstrué 4. La connexion est desserrée 5. Défectuosité du thermocouple 6. Fuite de gaz dans la ligne 7. Manque de pression du combustible 8. La batterie AAA derrière le bouton d'alimentation est morte. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrir la valve de la bombonne en la tournant dans le sens antihoraire. ▶ Remplir la bombonne de GPL ▶ Enlever les toiles d'araignées ou autres obstructions ou remplacer l'embout. ▶ Vérifier tous les raccords ▶ Remplacez le thermocouple ▶ Fermer la valve de la bombonne. Attendre 5 minutes. Vérifier les connexions de la conduite du combustible. Réinsérez le régulateur. Serrez fermement et réessayez. ▶ Remplir la bombonne de GPL ▶ Remplacez la batterie.
La flamme ne s'allume pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. La pression est faible 2. La valve de la bombonne est fermée 3. L'embout est bloqué. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplir la bombonne de GPL ▶ Ouvrir la valve de la bombonne ▶ Nettoyer l'embout
Le bouton d'allumage ne fonctionne pas	De la suie noire peut s'être accumulée sur l'électrode	▶ Allumer manuellement le brûleur ou nettoyer l'électrode, vérifier le fil de raccordement et réessayer
La lumière DEL ne s'allume pas	La pile est morte	▶ Remplacer les piles AA situées dans la boîte de contrôle DEL

*****AVIS IMPORTANT*****

NE PAS retourner l'appareil au lieu de l'achat!!!
 Communiquer sans frais avec notre service de renseignements: 1-800-561-5550

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 7:00 - 16:00pm (H.A.P.)

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ATTENTION :

Utiliser les informations suivantes pour toute question concernant l'assemblage, l'entretien, les conditions de garantie et de remplacement de pièces.

Afin d'assurer votre entière satisfaction et de maintenir de hauts standards de qualité et de main-d'oeuvre, nous vous demandons de communiquer avec nous pour toute question ou commentaire. Contactez J&R Home à 1-800-561-5550 de 7 h à 16 h (H.A.P.)

Merci encore d'avoir choisi notre produit en ligne!

ENTREPOSAGE ET ENTRETIEN

ENTREPOSAGE :

Pendant la saison :

- Le bouton de régulation de gaz doit être à la position OFF
- La valve de la bombonne de propane doit être complètement fermée
- La chaufferette de terrasse doit être à la verticale et à l'abri des intempéries ou autres conditions difficiles (vents forts, pluie, brouillard, neige, poussière et débris)

Durant la période hors saison :

- Le bouton de régulation de gaz doit être à la position OFF
- Débrancher la bombonne de GPL et l'entreposer à l'extérieur dans un endroit bien aéré, à une température inférieure à 50°C
- L'appareil doit être à la verticale et à l'abri des intempéries ou autres conditions difficiles (vents forts, pluie, brouillard, neige, poussière et débris)

Il est recommandé d'envelopper ou de recouvrir l'assemblage de la tête afin de le protéger des débris, de la poussière et de l'obstruction des voies de circulation d'air et de gaz par les insectes. Suggestion : utiliser une poubelle de plastique ou une bâche de tissu.

ENTRETIEN :

- Surface métallique extérieure - Nettoyer avec de l'eau chaude savonneuse et des chiffons doux ou des serviettes en papier. NE PAS utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs. NE PAS mouiller le brûleur ou le bouton d'allumage. NE PAS vaporiser de l'eau ou de produits de nettoyage directement sur l'assemblage de la tête afin de ne pas endommager sérieusement les composantes de la chaufferette.
- Le dessus du réflecteur en aluminium DOIT ÊTRE nettoyé régulièrement. NE PAS laisser les dépôts de carbone s'accumuler afin d'éviter des risques significatifs de feu. Utiliser de l'eau chaude savonneuse et des chiffons doux ou des serviettes en papier.
- L'obstruction de la circulation d'air et de l'alimentation en gaz est la cause principale de problème. Vérifier l'assemblage du brûleur, la grille de ventilation, le panneau de contrôle et les conduites avant chaque utilisation. Nettoyer les embouts et les petits trous d'aération avec un cure-pipe. Une canette d'air comprimé est très efficace pour enlever les particules, les insectes et les araignées.

Signes possibles d'obstruction de circulation d'air ou d'alimentation en gaz

1. Rayonnement irrégulier de chaleur sur l'élément de tête.
2. Présence d'une odeur de gaz ou de flammes jaunes.
3. Production de chaleur (BTU) significativement réduite.
4. Grésillement ou bruits secs provenant des éléments de chauffage.

REMARQUE : Des vérifications plus fréquentes et un entretien plus régulier des composantes de l'appareil sont nécessaires lors de son utilisation à proximité de l'océan ou de l'eau salée.

IMPORTANT

Si vous éprouvez des difficultés, ou si vous avez des questions ou des préoccupations
1-800-561-5550. UNE PREUVE D'ACHAT DATÉE EST REQUISE POUR SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE.

AVERTISSEMENT

Ce produit a été soigneusement inspecté, testé et emballé afin de minimiser les risques de dommages durant le transport. Si l'une des pièces (à l'exception des ampoules électriques et des fusibles*) s'avère défectueuse au niveau de sa fabrication ou de ses matériaux dans l'année qui suit la date de l'achat, suite à une utilisation normale, la pièce sera réparée ou remplacée. La Compagnie est tenue de réparer ou remplacer les pièces défectueuses, à sa discrétion, en vertu de la garantie. Tout frais ou dommage résultant de l'installation, du démantèlement ou du transport du produit demeure la responsabilité du client et n'est pas couvert par cette garantie. Le client assume tout autre risque résultant de l'utilisation, correcte ou fautive, du produit. La garantie devient nulle si la Compagnie détermine que le dommage ou le mauvais fonctionnement est causé par un accident, une modification, une mauvaise utilisation, un abus, une mauvaise installation ou un mauvais démantèlement ou un branchement à une source électrique inadéquate de la part du client. La Compagnie n'est pas responsable et n'autorise quiconque, personne ou entité légale, à accepter de responsabilité ou obligation en son nom, en rapport avec ses produits.* Les ampoules électriques et les fusibles ne sont pas couverts par cette garantie. Pour toute question en rapport avec la garantie ou le service, veuillez appeler notre numéro sans frais : 1-800-561-5550

Service à la clientèle :
JR Home Products
Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows BC V3Y 0E2
Toll Free: 1-800-561-5550

Vous DEVEZ enregistrer votre produit pour vous prévaloir de la garantie.

L'enregistrement sera complet une fois que vous aurez posté ce formulaire ou s'inscrire en ligne à :

Warranty Registration Information Form / Formulaire d'enregistrement de la garantie

Name / Nom: _____

Street / Adresse: _____

City / Ville: _____

Province / Province: _____

Postal Code / Code postal: _____

Daytime Phone # / No téléphone jour: _____

Evening Phone # / No téléphone soir: _____

E-Mail Address / Courriel: _____

Product/Produit: _____

Place of Purchase / Lieu de l'achat: _____

Date of Purchase / Date de l'achat: _____

Model # / No de modèle: _____

Serial # / Numéro de série: _____

You MUST register your product to receive warranty service.

For warranty service, contact J&R Home Products at the address, phone numbers listed below within 30 days of purchase. Be sure to have your sales receipt and original date of purchase. All warranty service will be coordinated by J&R Home Products service center.

Vous DEVEZ enregistrer votre produit pour vous prévaloir de la garantie.

Afin de faire valoir la garantie, communiquez avec J&R Home Products à l'adresse et aux numéros indiqués ci-dessous dans les 30 jours suivant la date d'achat. Ayez en main votre reçu et la date d'achat. Toutes les demandes liées aux garanties seront traitées par le centre de service de J&R Home Products.

Please mail to / Veuillez poster le tout à : Parts & Service Department, J&R Home Products Ltd. Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows BC V3Y 0E2